特稿

月餅工人開始製月餅

中秋節則內增僱千名工人協助工作

（香港訊）一年一度的中秋節，距今尚有月餘，若干工人，由於中秋佳節可安定其工作及增加收入，故對中秋之來臨特感歡悅，以期在這不景情況下，能藉中秋佳節，帶來以往數月之生活費。

就若干行業工人中，其中熱烈期待中秋來臨者，當以製造月餅工人為最。

昨據港九茶居工業總會總務副主任莫少如指出：有關月餅帮工工人，就傳統性例定習慣，通常由農曆七月十五開始至八月十五止，是為一般中秋帮工開始工作之正常期間。

彼說，到下本港月餅，由於外訂增加，餅家為趕製付運，到下已開始聘請工人正式工作。

續指出：有關一般「帮中秋」工人，從業工人分為產餡（製造蓮蓉工人），燒爐，出品部，（做餅皮工人）等三部門。

彼指出：有關帮中秋工人，歷年基於工人缺乏，各餅家皆充份聘請人手，故每年中農曆二、三月開始經已「放聲氣」，物色中秋替工，緊張程度可見。

目下中秋漸近，除燒爐部及出品部等工人未正式開工外，其中有關「產餡」工人，已由本月初正式開始工作。

彼指出：除產餡工人目前經已開工外，其他各部門工人，預料將於下週內（即農曆七月初十），全部正式開始工作。

莫氏指出：本年規定，帮節散工，工價分有每工卅元至卅二元，廿六元及廿二元等三種。通常一般帮工，帮中秋之工作期約有四十五天至二個月不等。

彼說：中秋節期間，各店聘請工人，通常人數約達千人。一般帮工，兩月帮節，收入最高可達近二千元。由於可獲中秋節兩月收入之帮補，對一般工人中秋鈔數月生活補助極大。

續說：目前一般中秋帮工，除有可觀收入外，其中有關敞號，中秋節內，每人均分有例餅五斤、北渡佳節。

海底隧道成本估計

△財政司提出答覆鄧律師教治

對於律敦治議員所提的問題的第一部份，本席不想——同時深信工務司亦不想——倉率對新數字的準確程度表示意見。據本席了解，這個新數目大部份是以該公司工程顧問所提出的最新意見為根據的。並將一個新項目——數達二千萬元的臨時費——一包括在內。對於這類龐大工程的估計，一般都承認是十分困難的工作，而在對建築方法仍未作最後決定的情況下作估計，尤其困難。當我們考慮給予專利權的時候，曾經以一個差額額為龐大的可能成本——由二億二千五百萬元至三億三千三百萬元——為基礎，理由也在這裏，該公司的新預算，幾乎是在這個差額範圍的中間，因此，還有一個很大的餘額，才能達使得給予專利權所依據的各種假定變為無效的程度。

律敦治議員的問題的第二部份詢問。鑒於政府可能參加這項工程，政府在給予專利權的時候，對該公司當時所提出的數目，曾否進行充份的查詢，本席不以為這項問題在邏輯上與前提符合，因為除非以及直至我們決定參加將公帑投入風險之前，對於估計的正確性並無利害關係，在給予專利權的時候，並無決定政府是否參加，祇有一項建議以獲得這一選擇，參加的問題現仍在考慮中，律敦治議員所欲提議注意的事，我們亦已銘誌於心，這是我可向律敦治議員保証的。（下）

特別的妙處

小王是個旅行商人，在他的生活中，可以說多數的流動往的。

因此，今天春東，明天在西。

後來，他結了婚，但是為了生活，他這種生活方式，仍然是沒有改。

而且，他非但沒有改。同時，他的妻子也像他一樣。每天隨著他到處去旅行。於是，一般人在想着：小王與他的妻子，已經結婚這麼久了，為甚麼會永遠捨不得離開他的妻子呢？難道說她是一個美貌仙女不成？實際上，當他們大家仔細觀看時，這位年輕的太太，現在也是一個非常平凡的女人。

到了這裏，那些愛管閒事的人，便開始研究王太太到底是有着怎樣的魔力了。在他的朋友中，尤其有著兩個中年人，他們所娶到的妻子，都是非常美麗，有勇氣氣概的別把了！

的。因此，他們對於小王這種行動，更是感到大惑不解。

這一天，這兩位朋友，特別約他到酒樓上去吃飯，不料到了那裏，小王又是與他太太一起在了。

這一來，那兩個朋友趁着王太太到洗手間去的時候，將小王拉到一邊去問道：「喂！小王，告訴我們」。

「為甚麼你會常常帶着你的妻子到各地去。老實說，以她與我們的妻子比，她並不比我們的妻子。漂亮，是不是她有特別的妙處？」

「她倒沒有甚麼特別的妙處，」小王回答

「不過，是因為沒

新聞故事

雲高華搜煙通公司
工作妥當。價錢便宜。隨時電話。快捷廉命。
Vancouver Chimney Service,
684-2937

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver 4, B. C
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華區適中 也入科便 房舍通亮 床褥清潔 煖氣熱水 日夜供應 招呼週到 傳抱光顧 格外歡迎
司理 鄺法明 周國林 啟

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030
陶陶酒家
精研食譜
大議小酌
價廉味好
地址：片打東街壹〇式號
電話：MU 壹·壹〇三〇

黃民園 穩寧埠
JACK WONG
3106 48th Ave.,
VERNON, B. C.
本園合時新鮮
唐人冬瓜出市
靚嫩毛瓜
猪腸豆仔
青皮絲瓜
靚嫩蘿白
苦瓜 芙瓜
紅茄 冬瓜
即有發賣 買者自理

BLOCK BROS REALTY
Head Office
2695 Granville St.
Vancouver 9, B. C.
電話 736-9171
住家電話 876-0811
Frank Chang 張雙元
▲近埠孖屋一位城多利來八街，樓上三聯房收租七十元，樓下土庫有房，業主自用，取價壹萬玖千五百元。
▲靚飯館一位于卅孖梳街夾一街，坐位四十五個，唐番飯，業主經營八年，因另有他業出售，每日生意壹百元，取價八千五百元，現銀壹半。
▲特平商業樓一年收四千元，全價式萬壹千五百元，另有碼樓旅館值壹萬五千元，平過屋價。
▲菓舖連買業一有處住，大把停車場，新地區街角，三樓地，生意九萬元壹年，全價五萬七連貨，現銀式萬即可交易。
▲埠邊飯館連買業一開價式萬三，新地區，大把機會，最合唐飯及外賣。
「若本人不在請與 HM LOGAN 接洽 電話 GR 5-2683」
▲本公司專營以屋換屋或換樓文賣業樓▲

陳計成花屋
四時鮮花。精選花盆花圈花球。
價甚相宜。僑胞光顧。無任歡迎
6069 ARGYLE ST., 電話 FA 5-6417

九龍公司
新到香蕉片，辣椒蘿蔔，味道鮮美。
承接做長衫。
片打街東卅五號。
電話 681-9969

九月四號（禮拜日）華民社在喜士定西街麥者市廸戲院
九月四號（禮拜日）華民社在喜士定西街麥者市廸戲院
十二點開門 一點開映至十時半連映五場八點半首映尾場
乾隆下江南
龍虎武師數百人參加合演
蕭芳芳 曹達華 梅蘭
陳寶珠 沈芝華 羅琪
于素秋 丁鳳 梅蘭
新武俠片 機關精武 全部緊張俠情
各界男女僑胞 請來享受愉快娛樂
◇劇情撮要：
乾隆皇：是一個風流天子，足智多謀，奇能異術，微服下江南，遊覽風光，萬花樓飲宴作樂，對酒當歌，美人獻飲，軟玉溫香，為羣雄所乘。
△特技鏡頭……
龍虎帮衆，羣雄豪傑，浩蕩殺出，新的風格，笑料新鮮，技術互鬥，游俠武打，輕功神妙，電光閃閃，山崩地裂，海嘯冲天，刀劍橫飛，驚心動魄。
△打鬥場面……
金銀巨槓，震飛樹頂，縱身一躍，如燕投林，樹頂比武，赤手飛天，群雄會戰，拳脚交加。此場令觀者目不暇給。
△劇中特色……
羣雄被困將軍府，雙俠半路刼囚車。飛車彈雨出爆谷，毒火箭四方八面射來。瀰漫烟火凌空地震。
角色優点……發揮中國正宗武功，表揚中國武術精華。
同場加映『觀音戲神童』林鳳 陳寶珠 丁鳳 鄭碧影 林曉聲 金艷芳 鄭君綿 周竹萊 主演

九月五號（禮拜一）大日子
放映兩套全部伊士曼七彩片王
中國聯合公司。繼「地下火花」又一煇煌鉅献。新型綜合體。俠骨柔腸。詭雲譎波。熱情洽艷。驚險緊張。打鬥激烈。超級偉構。
艇屋龍虎鬥
夷光 李湘芬
金峯 林聲揚
夷光唱主題曲……意中人，月下泛舟，艇屋。
夷光：是國語片之紅星，丰姿綽約，風華絕代，演技卓越，能與秦剛傑秀演員通力合作，一定盡她演劇天才以娛觀衆，此劇是千軍萬馬，偉大壯觀，此誠在海外極難得有機會觀看此中西合璧之巨片。
泰國影帝蔡亞 著名性格沙奧 聯合主演
同場加映 全部七彩「情」
紫羅蓮 陳好逑 張英才 鄭君綿 林家聲 李香琴 主演

九龍 乾隆下江南
請猜謎 第卅三期謎題 求教
答：
請填兩个字
乾隆下江南 出京
限九月四號（星期日）十二時至式時止。携此券入場。請寫經聲五毛若過兩点以後此券恕不通用。

龔貞信花鋪
KUNG CHING SUN
3024 W. BROADWAY
VANCOUVER 8, B. C.
電話 733-5304
華民社地址電話與花鋪同用

加拿大 多倫多
金利源記
GIM LEE YUEN HING KEE
78 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone MU 5-9743

加拿大 多倫多
中國旅行服務社
China Travel Service Ltd
Cable Address CHINATRA
Telephone 683-5444
404 Ford Building
193 E. Hastings Street
Vancouver 4, B. C.
中國旅行社加國總代理
本社代理中國旅行社一切業務，代申請辦理入國及簽証，手續簡單，快捷妥當，歡迎僑胞降臨詢問。
經理：周衛賢 李惠榮 敬啓
新到水貨
鮮蓮藕 生南羌
鮮馬蹄 靚粉葛
大紅灰蛋 海哲皮
五彩皮蛋

加拿大信託公司紅街分行
CANADA TRUST
HURON & ERIE
CANADA TRUST
HURON & ERIE
416 MAIN STREET.,
VANCOUVER 4, B. C.
TEL 682-6701
茲啓者：
本公司於即日起實行將定期存款即公債券利息增高
壹年或二年……5½%
三、四或五年……6%
閣下欲享受此優厚的利息，請來本公司接洽，無任歡迎。
營業時間：星期二三四日上午九時半至下午五時
星期一與五日上午九時半至下午六時
經理 哈利斯 副經理 李炳康

COMMONWEALTH TRUST COMPANY
金門衛信託公司
錢銀沒現了，只要聽貴金門衛信託公司儲蓄保證券，在七年期間本公司保證獲利百分之五十。汝家庭可在本公司得較大利益。各項存款均有贈品，保証汝得本省最高利息，本公司給予滿意。一自辦之信託公司，請君在本公司存款，不特即得贈品，且保證汝得最高利息，可寫民紙之存摺，有利息四厘半。其他定期存款利息如下：壹年六厘，貳年六厘又八分之壹，叁年六厘半。四年六厘又八分之三。五年至十年六厘半。
本公司現設香港滙兌
辦公時間：每日由上午十時至下午式時
星期五上午十時至下午九時
本公司在片打街與西街街角
電話：Phone 683-9691 司理：黃鼎南

香港 道亨銀行
Dao Heng Bank Ltd.
Hong Kong
本行經營銀行業務，垂四十五年，素持穩健忠誠為宗旨，久已見稱中外，各界僑胞如有委託，存匯款項，租務買賣，投資信託及一切事宜，無不竭誠服務，妥為辦理，諸尊惠顧，無任歡迎。
總經理 董仲偉
經理 伍錦芬 謹啓